

2026年6月吉日

お客さま各位

中庭改修工事排水配管入替えに伴う給排水規制についてのお詫びとお知らせ

平素より新富良野プリンスホテルをご愛顧いただきまして誠にありがとうございます。  
この度は、当ホテルにご宿泊いただきありがとうございます。  
現在ホテルにて中庭の改修工事を実施しております。

下記日程にて排水配管入替え工事があり全客室の給水・排水が使用出来ない時間帯が発生いたします。  
お客さまには大変ご迷惑をお掛けいたしますがご理解ご協力をお願いいたします。

記

1. 日 程

- (1) 工事日                   2026年6月17日(水)～2026年6月18日(木)
- (2) 給排水制限時間   11:00A.M.～1:00P.M.

以 上

新富良野プリンスホテル  
支配人

June 2026

Dear Valued Guests,

Notice and Apology Regarding Temporary Water Supply and  
Drainage Restrictions Due to Courtyard Renovation Work

Thank you for your continued patronage of Shin Furano Prince Hotel.

We would also like to thank you for choosing to stay with us.

As part of our ongoing courtyard renovation project, drainage piping replacement work will be carried out during the period shown below. As a result, water supply and drainage services will be temporarily unavailable in all guest rooms during the specified hours.

We sincerely apologize for the inconvenience this may cause and kindly ask for your understanding and cooperation.

(1) Construction Dates

June 17 (Wed.) - June 18 (Thu.), 2026

(2) Water Supply and Drainage Restriction Hours\*\*

11:00 A.M. - 1:00 P.M.

Shin Furano Prince Hotel  
General Manager